

EN HOMENATGE  
A TOTS ES  
CADAQUESENS I SES  
CADAQUESENQUES  
QUE VAREN  
MARXAR

# INDIANS

DIVUITENA FIRA D'INDIANS DE CADAQUÉS - 2024

DIJOUS 13  
DIVENDRES 14  
DISSABTE 15  
DIUMENGE 16  
DE JUNY 2024

FIRA D'ARTESANIA  
I PRODUCTES LOCALS

15- 16 DE JUNY

EXPOSICIÓ  
"EL LLEGAT INDIA"

8- 16 DE JUNY

ACTIVITATS CULTURALS  
i GASTRONÒMIQUES

12-13-14-15-16 DE JUNY



Fotografia cedida per Àngel Baró. Cuba principis de segle XX

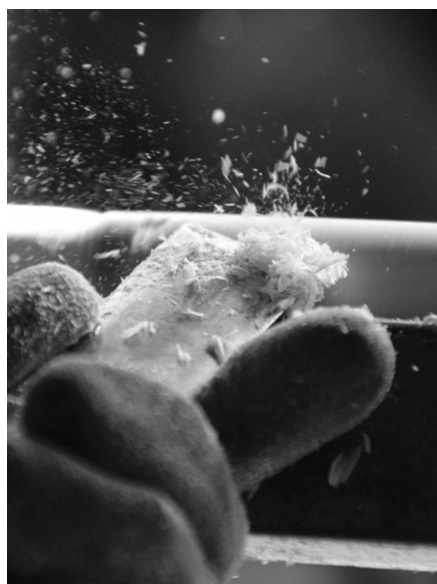
## DEMOSTRACIONS



### ARTESANIA CATALANA

Demostracions de l'ofici de cistelleria amb tècniques diferents com ara la balca, l'espart o el vímet per en Daniel Iglesias de Cal Cabasset. Ens explicarà ses peces de principi a fi.

Lloc: Plaça  
de Ses Herbes



### ARTESANIA CATALANA

Demostracions de l'ofici de fusteria on podrem veure com a partir de sa recuperació de fusta podem fer diferents peces, com un marc de fotos o suport d'encens, mitjançant tècniques manuals, com les gúbies.

Lloc: Es Torradet

# AGENDA

## ELS PREVIS...

### DISSABTE 8

#### 19:00h - Presentació de sa Revista Sol Ixent

Amb articles especials sobre indians.  
Lloc: Galeria Patrick Domken

### DIMECRES 12

#### 19:00h - Visita guiada a s'Exposició El llegat indià - un passat en comú per descobrir-

Organitza: Xarxa de Municipis Indians  
Activitat gratuïta  
Lloc: Societat l'Amistat. 1<sup>er</sup> pis

### DIJOUS 13

#### 19:00h - Històries d'indians

Xerrada amb familiars d'indians per recordar plegats ses seus històries.  
En acabat, concert d'en Nanu.  
Activitat oberta a tothom.  
Lloc: Cafe de la Habana

### DIVENDRES 14

#### 19:30h - Concert sons cubans

Fonso Castillo a la guitarra espanyola i Enric Canada a la percussió.  
Inspirant-se en la música caribenya, rumba catalana, així com flamenca per oferir un concert distès.  
Lloc: Hotel Llané Petit



## LA FIRA

### DISSABTE 15

#### 10:00h - Ruta històrica

Rutescadaques mos farà un recorregut indià pel poble on es podran apreciar diferents exemples arquitectònics.  
Activitat gratuïta. Places limitades.  
Inscripcions a la Oficina de turisme.



#### 12:30h - Concert "Limonera"

Concert de Rumba amb duo musical format per Eldys Vega i Eliana Riaño.  
Lloc: Es Podritxó



#### 17:30h - Presentació - conferència de llibre indià

"El llegat indià desaparegut" a càrrec de l'autora Anna Castellví.  
Lloc: Biblioteca Teresa Miramont.  
c/del Sol d'en Engirol, s/n.



#### 18:00h - Taller de Mojitos

Places limitades.  
Inscripcions a la Oficina de turisme.  
Organitza: Apat Cadaqués  
Lloc: Gastro - Bar Es Cantó

#### 19:00h - Relats indians maridats amb vi i xocolata.

Tastarem tres vins i tres xocolates de la mà de la sommelier Laura Serrano i Anna Castellví, mos faran descobrir que ses indians, el vi i sa xocolata estan molt connectats.

Organitza: Xarxa de Municipis Indians  
Places limitades.

Inscripcions a l'oficina de turisme.  
Lloc: Sala Meifrèn

#### 20:00h - Concert "Toni Cayena & The Caymanband"

Toni Cayena, Miquel Abras, Francesc Juanhuix i Pedrito Martinez.  
Lloc: Passeig

#### 23:00h - Concert Buenas Costumbres

Una banda de música llatina, Funk y Swing de Barcelona. Desde fa 6 anys escalfen es carrers i escenaris amb una barreja de sabors llatins i europeus.

Un espectacle sorprenent amb balls i coreografies, temes originals i versions des clàssics de sempre.

Lloc: Passeig

### DIUMENGE 16

#### 10-11:30h / 12:00-13:30 h - Taller de fusta.

Fes es teu propi suport d'encens amb fusta recuperada.

Places limitades.

Inscripcions a l'oficina de turisme.  
Lloc: Es Torradet

#### 12:00h - Concert Salsa i ball social

Amb el grup Magia negra de la selva i Marta Descamps

Lloc: Terrassa Societat l'Amistat



**17:30h - Concert "Son i Sabor"**  
 Música cubana amb Helen Garmendia,  
 Miquel Brugués, Fidel Cuentas  
 i Pedrito.  
 Lloc: Passeig



**19:00h - Havaneres**  
 Havaneres amb el grup Cap de Creus.  
 Lloc: Passeig

## DISS. 15 i DGE. 16

### TOT ES CAP DE SETMANA

**10:00h - 21:00h**  
 Mercat d'artesanía

**11:00h - 14:00/ 16:00h -19:00h**  
**Jocs gegants de fusta**  
 Activitat gratuïta per la mainada.  
 Lloc: Plaça Dr. Pont

**Exposició de fotografies d'indians**  
 Cedides per Àngel Baró.  
 Organitza: Incadaqués  
 Lloc: Es Torradet

**10-19:00h Demostració de fusta**  
 Lloc: Es Torradet

**10-19:00h Demostració de cistelleria**  
 Lloc: Plaça de Ses Herbes

**11h-13h /17h-21h**  
**(Diumenge 9 i dilluns 10 tancat)**  
**Exposició "El llegat indià"**  
 Del 8 de juny al 16 de juny  
 Organitza: Xarxa de Municipis Indians  
 Lloc: Societat l'Amistat. 1<sup>er</sup> pis

## PRODUCTES LOCALS

Els podreu trobar al Passeig

### ART

Pintura  
 Decoupage  
 Scrap

### COMPLEMENTES

Joieria  
 Bijuteria  
 Roba

### BENESTAR

Sabons artesanals  
 Cosmètica artesanal

### ALIMENTACIÓ

Conserves  
 Pastisseria  
 Productes frescos

### BEGUDES

Cervesa local  
 Begudes cubanes

## SOPA DE LLETRES INDIANA

Troba 8 importacions i exportacions indians

F	X	H	H	S	T	X	K	N	I	V	I	L	J
J	D	Q	T	Q	B	Y	P	H	P	F	P	P	B
E	K	E	G	G	G	K	K	W	A	M	E	T	L
T	C	A	F	E	X	Z	B	T	V	O	Y	Y	C
A	V	B	V	N	T	Q	P	M	L	D	S	J	H
B	B	Q	H	M	T	V	I	P	M	Y	U	H	P
A	E	K	G	N	L	X	L	C	D	F	C	X	R
C	Z	K	N	H	J	J	P	Y	M	Q	R	J	V
P	H	E	T	N	Y	A	D	J	X	V	E	V	H
T	X	V	B	I	O	D	B	P	K	Q	F	H	R
D	E	U	J	B	V	X	M	L	M	N	H	S	O
S	H	R	T	S	F	W	O	C	A	C	A	U	M
V	M	L	A	I	G	U	A	R	D	E	N	T	T
T	E	I	X	I	T	S	S	T	Y	X	L	M	E

**Solució:** Cafè, aigua, rom, tabac, sucre, teixits, vi, cacau

# ET TROBI A FALTAR

HAVANERA POPULAR

## ADÉU LA MEVA PENÍNSULA BELLA

### Tornada

Adéu la meva península bella,  
adéu que el deure em truca,  
adéu que me'n vaig a l'Havana  
a lluitar, a lluitar per la nació.

### 1a

I des d'allà  
no oblidaré mai  
la peça estimada  
que a Espanya vaig deixar.

Si potser torno  
Déu serà testimoni  
que el seu marit  
juro jo que he de ser.

### Tornada

Adéu la meva península bella,  
adéu que el deure em truca,  
adéu que me'n vaig a l'Havana  
a lluitar, a lluitar per la nació.

### 2a

Si moro allà,  
mare consola't  
que si un dia he lluitat  
va ser per obligació.

I davant d'un sepulcre  
agenollada  
Mare adorada  
resa'm una oració.



## AMERICANOS per Mercè Donat

Ses indians o "Americanos" foren aquells "homos" que van aconseguir grans riqueses o fortunes modestes en un període que s'allarga un segle, del 1830 al 1930 aproximadament i on milers de joves de la costa catalana marxen cap a Amèrica cridats per ses desenes de comerciants i navegants catalans que ja s'hi havien adreçat a partir de 1775.

A Cadaqués, port natural de la Mediterrània i terra de pescadors i mariners, ens trobem amb dos factors decisius a l'hora de comprendre l'immens efecte migratori que hi va haver a partir de 1821, moment de màxima població i que progressivament va anar incrementant-se fins a perdre pràcticament dos terços de la població existent.

Aquests factors foren, primer l'esmentada experimentació que es nostros patrons tenien i la gran quantitat de cadaquesencs formats com a patrons en el segle XIX i en segon lloc la fatídica epidèmia de la fil·loxera o Míldiu, malaltia que a través d'un minúscul insecte introduït a Europa al 1863 des d'Amèrica destrueix una de ses economies agrícoles més extenses i pròsperes en aquell moment, la vinya.

Definitivament Cadaqués tanca una etapa de sa seu història i n'inicia una altre completament diferent que quedarà marcada pes records que es nets d'aquelles famílies ens han deixat com a testimoni i que en podem gaudir gracies a sa seu memòria que salvagudem en llibres, revistes o arxius.

ORGANITZA:



COL·LABORA:



INCADAQUÉS  
PHOTO  
FESTIVAL

*Ramon Moscardó*  
RAMON MOSCARDÓ